

The University of the State of New York • The State Education Department • Office of Bilingual Education Albany, New York 12234

Home Language Questionnaire (HLQ)

Dear Parent or Guardian:

In order to provide your child with the best possible education, we need to determine how well he or she understands, speaks, reads and writes English. Your assistance in answering these questions is greatly appreciated.

Thank You

| TO BE COMPLETED BY SCHOOL PERSONNEL | | | | | | | |
|---|--------------------|----------------|-------|--|--|--|--|
| DISTRICT Please print or type clearly | | | | | | | |
| SCHOOL | | | GRADE | | | | |
| | | | | | | | |
| STUDENT NAME | | | | | | | |
| DATE OF BIRTH | | | | | | | |
| Division butting | Month: | Day: | Year: | | | | |
| STUDENT IDENTIFICATION NUMBER | | | | | | | |
| COUNTRY OF BIRTI | H / ANCESTRY | • | | | | | |
| NUMBER OF YEARS ENROLLED IN SCHOOL OUTSIDE THE U.S. | | | | | | | |
| NAME/POSITION OF SCHOOL PERSONNEL COMPLETING THIS SECTION | | | | | | | |
| DETERMINATION: | | ☐ Possible LEP | | | | | |
| | English Proficient | | | | | | |

| (✔ boxes that apply) | | | | | | | | | |
|---|--|-----------|-------------|----------|------------------|-----------------|--|--|--|
| What language(s) is spoken in the student's home or residence? | | □ English | | ☐ Other | | specify | | | |
| 2. What language(s) are spoken most of the time to the student, in the home or residence? | | □ Eng | □ English | | r | specify | | | |
| 3. | 3. What language(s) does the student understand? | | □ English □ | | r | specify | | | |
| 4. | 4. What language(s) does the student speak? | | □ English □ | | r | specify | | | |
| 5. | 5. What language(s) does the student read? | | □ English □ | | r specify | ☐ Does Not Read | | | |
| 6. | 6. What language(s) does the student write? | | □ English | | r specify | Does Not Write | | | |
| 7. | In your opinion, how well does the student under | | | | | | | | |
| | Ve | ery well | Only | a little | Not at all | | | | |
| | Understands English | | [| _ | | | | | |
| | Speaks English | | [| _ | | | | | |
| | Reads English | | [| <u> </u> | | | | | |
| | Writes English | | [| <u> </u> | | | | | |

Month:

Day: